

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 107 (2009)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Lernphase für Leica Viva wird damit auf ein Minimum verkürzt. Viele Nutzer möchten heute ihre erfassten Daten zur Weiterverarbeitung direkt an das Büro senden oder vor Ort auf Daten zurückgreifen, die sie schnell vom Büro auf den Feld-Controller laden können. Leica SmartWorx Viva ermöglicht Anwendern, im vollen Umfang Daten in beide Richtungen zu übertragen. Leica MyWorld ist ein neues Web-Portal, auf dem rund um die Uhr Informationen abgerufen werden können. Kunden können myWorld nutzen, um ausführli-

che Daten zu ihren Produkten zu erhalten, den Status ihrer Instrumentenwartung abzufragen oder auch um ihre Software zu aktualisieren. Zudem stehen neuestes Dokumentations- und Trainingsmaterial und zusätzliche Software-Optionen zum Download bereit.

*Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 33 11  
Telefax 044 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.ch*

times d'avalanche et sur les SIG collaboratifs. Une petite exposition complétera l'aperçu des applications SIG.

Cette conférence offre aux étudiants l'occasion de découvrir de nouveaux débouchés liés à la géographie. Les enseignants et leurs classes d'élèves, ainsi que toute personne intéressée, sont invités à y participer en s'inscrivant par email à [info@nyon.esri.ch](mailto:info@nyon.esri.ch).

Le programme complet de cette

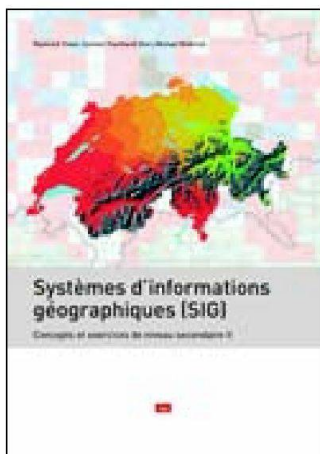
conférence et d'autres GIS Day Events sont disponible sur le site [www.gisday.ch](http://www.gisday.ch).

*ESRI Suisse SA  
Rte du Cordon 5-7  
CH-1260 Nyon  
Téléphone 022 365 69 00  
Téléfax 022 365 69 11  
info@nyon.esri.ch  
<http://esri.ch>*

## GIS Day 2009 Présentation des SIG aux écoles secondaires de Suisse romande

HEIG-VD, 17 novembre 2009, Yverdon

A l'occasion du GIS Day 2009 et suite à la sortie du nouveau livre «Systèmes d'informations géographiques (SIG) – Concepts de base et exercices pour le niveau secondaire II» paru aux éditions



«Systèmes d'informations géographiques (SIG) – Concepts de base et exercices pour le niveau secondaire II» par Raymond Treier, Carmen Treuthardt Bieri et Michael Wüthrich, 152 pages, éditions LEP ([www.editionslep.ch/](http://www.editionslep.ch/)), rubrique «Nouveautés».

LEP, une conférence est organisée à l'intention des écoles secondaires pour présenter les SIG et différents domaines d'applications. Elle se tiendra le mardi 17 novembre à la Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion du Canton de Vaud (HEIG-VD, Yverdon, [www.heig-vd.ch](http://www.heig-vd.ch)), de 14h30 à 16h30, et sera suivie d'un apéritif.

Le programme prévoit une introduction par Prof. Grin (HEIG-VD) et Mme Valenza Lyons (ESRI Suisse SA) pour présenter les concepts de base des SIG, puis l'intervention de différents invités qui illustreront la thématique par des exemples d'application: M. Czàka (commune d'Yverdon) parlera de l'utilisation des SIG au niveau communal, M. Travaglini (HEPIA, Genève) présentera un projet de modélisation 3D de la ville de Genève, M. Miserez (INSER SA) abordera les SIG en temps réel pour le suivi des régates, enfin Mlle Bernard et M. Bovard (HEIG-VD) présenteront leurs travaux de diplôme portant sur l'utilisation des SIG mobiles pour la recherche des vic-

## Neue Partner mit viel GIS-Know-how

**Autodesk baut das Topobase-Geschäft in der Schweiz aus**

Autodesk baut das Topobase-Geschäft in der Schweiz weiter aus und setzt dabei auf kompetente Fachhändler. Zu den bestehenden Partnern Intercad SA in Contone ([www.intercad.ch](http://www.intercad.ch)) und CAD Partner in Frenkendorf ([www.cadinsider.ch](http://www.cadinsider.ch)) kommen neu die Geobox AG in Winterthur ([www.geobox.ch](http://www.geobox.ch)) und Mensch und Maschine (MuM) in Winkel (ZH) ([www.mum.ch](http://www.mum.ch)) hinzu. Auch die «Neuen» bringen viel Know-how im Infrastruktur-Management mit und kennen sowohl Autodesk Topobase als auch die Wünsche und Anforderungen der Kunden aus zahlreichen Projekten.

Autodesk Schweiz unterstützt die Partner bei ihren Aufgaben und

betreut bestehende Kunden durch Dienstleistungen, Support und Verkauf. Neue, komplexe und anspruchsvolle Projekte bearbeiten die GIS-Spezialisten von Autodesk auch weiterhin direkt. So aufgestellt können Autodesk und seine Partner die Topobase-Anwender in der Schweiz noch besser betreuen: Die Ansprechpartner mit dem umfassenden Wissen und der langjährigen Erfahrung sind stets in der Nähe.

**Coaching. Text. Training. Weil Worte wirken.**

*Autodesk S.à.r.l.  
Worbstrasse 223  
CH-3073 Gümligen  
Telefon 031 958 20 20  
Telefax 031 958 20 22  
[www.autodesk.ch](http://www.autodesk.ch)*

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

Wir sind ein grösseres, regional verankertes und erfolgreiches Ingenieur- und Geometerunternehmen mit vielseitigem Dienstleistungsangebot in Geomatik, Gemeindeingenieurwesen und Tiefbau.



Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

## Geomatiker/-in

Ihr Einsatzgebiet sind Datenerhebung und -bearbeitung im Rahmen der Erneuerungen und der Nachführung der amtlichen Vermessung.

### Ihr Profil:

- Selbständige Arbeitsweise
- Flexibilität
- Teamfähigkeit

Sie erwartet eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit grosser Selbstverantwortung. Wir bieten ein attraktives Arbeitsmodell in einem kollegialen Team. Sie arbeiten mit modernster Büro- und Felddausrüstung. Wir unterstützen Sie bei der Erreichung Ihrer beruflichen Ziele und fördern Ihre laufende Weiterbildung.

Für diese Tätigkeit bieten wir Ihnen entsprechende Entlohnung und gut ausgebaute Sozialleistungen. Auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Diego Willa.

Geiger Rösch Wälter  
Ingenieure für Geomatik Planung Werke  
Obstgartenstrasse 12  
8910 Affoltern a.A.  
Tel. 043 322 77 22

Als mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Weinland suchen wir im Bereich Vermessung einen / eine

## Geomatiktechniker/-in

### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Leitung der Nachführung amtliche Vermessung
- Leitung der Lehrlingsausbildung

### Ihre Voraussetzungen:

- Geomatiktechniker/-in mit eidgenössischem Fachausweis, evtl. Geomatikingenieur/-in FH
- Einige Jahre Berufserfahrung in der amtlichen Vermessung
- Flexibilität, Initiative und Freude an Teamarbeit
- Offenheit für EDV-Anwendungen: Sie kennen das System Adalin und / oder ein weiteres auf dem Vermessungsmarkt verbreitetes Landinformationssystem und sind mit CAD-Werkzeugen vertraut.

### Unsere Leistungen:

- Gut ausgerüsteter Arbeitsplatz in angenehmem Umfeld
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Die ausgeschriebene Stelle bietet Ihnen die Möglichkeit, sich langfristig in einem gut etablierten Ingenieurbüro zu engagieren und die Zukunft der Geomatik mitzugestalten. Für Fragen steht Ihnen Herr Manser unter 052 305 22 55 oder nick.manser@bspartner-ing.ch gerne zur Verfügung.



Ihre Unterlagen richten Sie bitte an:

Bachmann Stegemann + Partner  
Landstrasse 51  
8450 Andelfingen

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**



**Cavigelli Ingenieure**  
kompetent und innovativ

Via Santeri 1 · 7130 Ilanz

Telefon 081 920 09 20

info@cavigelli.ch · www.cavigelli.ch

Cavigelli Ingenieure AG ist ein innovatives Ingenieurbüro, das in den Bereichen Geomatik, Photogrammetrie, Geoinformatik/Web-GIS, Melioration, Planung, Siedlungswasserbau, Verkehrsanlagen, konstruktiver Ingenieurbau und Naturgefahren tätig ist. Im Geomatikbereich bearbeiten wir interessante und anspruchsvolle Projekte schweizweit.

Infolge guter Auftragslage suchen wir für unsere Geomatik-Abteilung eine/n

## Geomatikingenieur/in FH

### Ihre Aufgaben

- Projektleitung von Katastererneuerungen und Zweitvermessungen
- Projektleitung und Betreuung der Nachführung der amtlichen Vermessung in 27 Nachführungsgemeinden
- Projektleitung von GIS- und Web-GIS-Aufträgen
- Entwicklung von GIS-Applikationen
- Betreuung von Projekten in Nahbereichsphotogrammetrie/Scanning

### Ihr Profil

- Innovativ und motiviert
- Kommunikativ, ziel- und lösungsorientiert
- Flair für den Umgang mit öffentlichen und privaten Auftraggebern
- Hohe Selbstständigkeit und gute Teamfähigkeit
- Interesse an Geoinformatik und neuen Technologien
- Flair für GIS-/Informatikanwendungen
- Berufserfahrung von Vorteil

## Geomatiker/in

### Ihre Aufgaben

- Selbständige Bearbeitung von Projekten in den Bereichen amtliche Vermessung und Bauvermessung
- Erstellung von digitalen Geländemodellen
- Ausführung von Deformationsvermessungen
- Absteckung und Zweitvermessung des neuen Bestandes im Rahmen von Gesamtmeliorationen
- Aufbereitung/Pflege/Auswertung von GIS-Projekten

### Ihr Profil

- Freude an Feldarbeit
- Selbständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Erfahrung im Umgang mit GIS, von Vorteil ArcGIS/GEONIS
- Berufserfahrung von Vorteil

### Wir bieten

- Abwechslungsreiche Einsätze im dynamischen und kollegialen Team
- Anspruchsvolle und interessante Projekte
- Moderne Infrastruktur
- Praxisbezogene Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gute und leistungsbezogene Entlohnung

Reizt Sie diese Herausforderung? Dann nehmen Sie bitte mit unseren Herren Kurt Vieli oder Conrad Derungs Kontakt auf (Tel. 081 920 09 20). Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an Cavigelli Ingenieure AG, Via Santeri 1, 7130 Ilanz.



Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen in den Bereichen Tief-, und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt und Sicherheit an. Zur Verstärkung unserer **Geomatikabteilung** suchen wir für den Hauptsitz in **Basel** einen (Dame/Herr)

## GEOMATIKINGENIEUR ETH/FH

Wir wenden uns dabei an **Geomatikingenieur-Persönlichkeiten** mit gesichertem Fachwissen und vorzugsweise mindestens drei Jahren Erfahrung in der **anspruchsvollen Ingenieurvermessung** (kaum amtliche Vermessung). Feldtauglichkeit, exaktes Arbeiten, Freude an herausfordernden Projekten, Flair im Umgang mit komplexen, modernen Vermessungsgeräten und Informatiksoftware runden Ihr Profil ab.

Dabei unterstützen sie Vermessungsteams bei komplexen Vermessungsprojekten und übernehmen nach gründlicher Einführung selbständig Projekte, beraten Bauherren, Architekten, Unternehmer und interne Stellen. Sie unterstützen zudem den Abteilungsleiter bei der Weiterentwicklung der eingesetzten Technologien.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und ausbaufähige Stelle in einem Team mit erfahrenen und motivierten Kolleginnen und Kollegen. Das Unternehmen, Aufgabe, Entwicklungsmöglichkeiten und die Gegenleistungen sind attraktiv. Für Fragen steht Ihnen Urs Bättig (061 317 63 82 oder urs.baettig@gruner.ch) gerne zur Verfügung. Wir bitten Sie die vollständige Bewerbung unter der Rubrik "Geomatikingenieur" an Ruedi Marty, Personalabteilung (ruedi.marty@gruner.ch) einzureichen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

Vous,

## TECHNICIEN/NE EN GÉOMATIQUE,

vous êtes la personne que nous cherchons.

Nous sommes un bureau d'ingénieurs géomètres officiels dans le **Jura bernois** et nous souhaitons compléter notre équipe de géomaticiens et ingénieurs.

Vos intérêts s'orientent principalement sur les divers travaux de la mensuration officielle. L'expérience dans l'organisation et la gestion des mandats ainsi que des connaissances en génie civil seront des atouts supplémentaires.

Prenez contact avec nous, nous vous donnerons avec plaisir plus de détails concernant notre bureau et notre offre d'emploi.

**Aeschlimann & Waelti Sàrl**  
Rue de Noyes 7, 2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 14 24, e-mail emplois@aw-ing.ch

## Suchen Sie Fachpersonal ?



Inserate in der  
Geomatik Schweiz  
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50



**Sie wissen worauf es bei Software-Projekten ankommt**  
 ...und setzen die Anforderungen unserer Kunden in die Praxis um.

Die BERIT-Gruppe mit insgesamt 100 Mitarbeitern ist klassischer Weise ein Softwarehaus, welches als Hersteller und Dienstleister im GIS-Umfeld tätig ist. Die BERIT AG (Schweiz) sucht Sie als

## Geomatiker/in oder Informatiker/in Techniker oder FH

für

**GIS-Projekte / Support / Schulung**

**Aufgabe:** Anforderungsanalyse/Spezifikation von GIS-Projekten. Projektspezifische Software-Anpassung. Support, Installation und Schulung (Inhouse und vor Ort).

**Erfahrungen:** Gerne geben wir auch Berufsanfängern eine Chance. Ansonsten ORACLE und CAD-Wissen (optimal MicroStation-CAD). Erfahrungen im Bereich beratungsintensiver Softwareprojekte (optimal GIS-Projekte). Basiswissen aus dem Bereich Versorgungswirtschaft/Industrie. Analytisches und strukturiertes Denken und kommunikatives Handeln im Team. Java-Kenntnisse von Vorteil. Ihr Profil wird idealerweise durch gute Englischkenntnisse abgerundet.

**Infos:** Sind Sie interessiert? Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen in Schriftform oder per E-Mail an juerg.reist@berit.ch

BERIT AG (Schweiz)  
 Netzbodenstrasse 33  
 4133 Pratteln (Basel)  
 061 816 99 99  
 www.berit.ch



**Ingenieure · Geometer · Planer · MARKWALDER & PARTNER AG**

### Amtliche Vermessung / Ingenieurvermessung

Wir sind ein fachkompetentes, leistungsfähiges und engagiertes Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüro mit einem breitgefächerten Dienstleistungsspektrum zur Erarbeitung von qualifizierten Problemlösungen. Zur Ergänzung unseres Vermessungsteams suchen wir eine/n

### Geomatiker/in oder Geomatiktechniker/in FA

#### Ihre Aufgabenbereiche

- Büro- und Feldarbeiten mit Schwergewicht in der amtlichen Vermessung, unterstützt durch modernste Geräte und Informatikmittel
- Mitarbeit in der Ingenieurvermessung sowie dem Ausbau von geographischen Informationssystemen

#### Ihr Profil

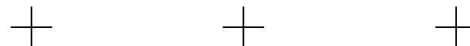
- Hochmotiviert und sehr gut ausgebildet in den Themen Erst-erhebung, Erneuerung sowie Nachführung
- Selbständig und zuverlässig
- Vertraut mit GeosPro und/oder Adalin
- Mit ausgesprochenem Flair für EDV
- Reges Interesse an Weiterbildung, auch durch «training on the job»
- Zweisprachig deutsch/französisch oder gute Französischkenntnisse

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und Ihre Unterlagen.

**Markwalder & Partner AG, Ingenieure Geometer Planer,**  
 Herr Daniel Eberhart, Lyssachstrasse 7a, 3401 Burgdorf  
 Telefon 034 420 84 84, mpag@mpag.ch; www.mpag.ch



**Hasler Müggler Quinter AG**  
 Ingenieure Geometer Planer Webpublisher



Wir suchen

#### Geomatiker/-in

Wir erwarten:

- ▶ Fähigkeit selbstständig, systematisch und zielorientiert zu arbeiten
- ▶ innovatives Denken, Einsatzfreude, Belastbarkeit und Teamgeist
- ▶ gute IT-Kenntnisse

Gerne erwarten wir  
 Ihre schriftliche Bewerbung

Alles weitere unter  
[www.hmq.ch](http://www.hmq.ch)

7430 Thusis  
 Schützenweg 8  
 Fon 081 650 05 05  
 Fax 081 650 05 06

7017 Flims  
 7000 Chur  
 8706 Meilen  
 7084 Brienz  
 7240 Küblis

[www.hmq.ch](http://www.hmq.ch)  
[admin@hmq.ch](mailto:admin@hmq.ch)